

ハウスルール

Japanese

*電気

- ・外出やチェックアウトをするときは、必ずエアコンや部屋の電気は消してください。
- ・電気の使いすぎには注意してください。

*家電

- ・部屋にある家電は壊さないように取り扱いには十分注意してください。
- ・家電は誤った使い方をしないでください。

*お風呂

- ・シャンプーやコンディショナーはご自由にお使いください。
- ・水やお湯を出しっぱなしにしないでください。

*トイレ

- ・トイレは綺麗に使ってください。
- ・トイレにガムやタバコ等の異物は流さないでください。

*お布団

- ・シーツやマットレスを汚さないように気をつけてください。

*その他

- ・部屋の物を破損、過度に汚した場合は弁償してもらう可能性があります。
- ・わからないことや困った事があればいつでも連絡してください。

*キッチン

- ・キッチンで料理しても大丈夫です。
- ・調理器具は使って大丈夫です。
- ・食器は使って大丈夫です。

*洗面所

- ・水やお湯を出しっぱなしにしないでください。

*家具

- ・家具を汚したり傷をつけないように注意して使ってください。

*タバコ

- ・室内は禁煙ですが、ウッドデッキでならタバコを吸っても大丈夫です。

*マナー

- ・靴は脱いで入ってください。
- ・宿泊者以外は部屋に入れないでください。
- ・近所の迷惑になることはやめてください。
- ・部屋でパーティーや大音量で音楽等をかけないでください。
- ・部屋にあるものは持ち帰らないでください。

House Rules

English

* Electricity

- If you go out or check out, please make sure to turn off the air conditioner, room lights, etc.
- Please be mindful not to overuse electricity.

* Appliances

- Please handle the appliances in your room with care so as not to break them.
- Please refrain from using the appliances incorrectly.

* Bath

- Please feel free to use the shampoo and conditioner in the bathroom.
- Please do not leave the water running.

* Toilet

- Please keep the toilet clean during use.
- Please don't flush gum, cigarettes and other foreign objects down the toilet.

* Bed

- Please take care not to soil the mattress or sheets.

* Others

- We may demand compensation in the case that items in the room are damaged or severely dirtied.
- If you have any questions or issues please contact us.

* Kitchen

- Feel free to cook in the kitchen.
- The cooking utensils are available for you to use.
- Feel free to use the tableware.

* Wash area

- Please do not leave the water running.

* Furniture

- Please be careful not to damage or tear the furniture during use.

* Smoking

- Smoking is prohibited in the room, however you are free to smoke on the balcony.

* Etiquette

- Please remove your shoes before entering.
- Please do not bring guests that are not on the reservation.
- Please refrain from activities that would disturb the neighbors.
- Please refrain from holding parties or playing music at loud volumes.
- Please do not take anything from the room.